

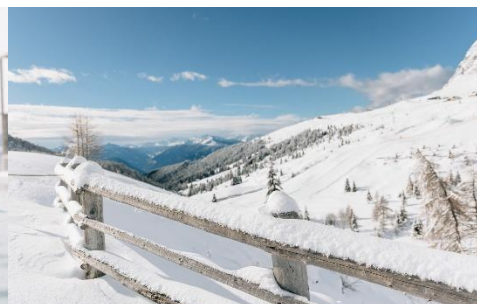


Foto © Benjamin Pfitscher

27.12. – 03.01.2026

Wochenprogramm | Programma settimanale | weekly programm

TÄGLICH auf Anfrage

Regionale Genusskörbe vom Lenkhof*

Mit einer Auswahl an hofeigenen Produkten.
Reservierung unter Tel. +39 0473 278 124.

TÄGLICH (DO Ruhetag) auf Anfrage

Simon's Lama Trekking*

Trekkingtouren mit tierischer Begleitung in Mölten.
Infos und Anmeldung unter Tel. +39 339 750 2855

TÄGLICH (SO Ruhetag) auf Anfrage

Winterliche Kutschenfahrt in Hafling*

Reitstall Sulfner, St. Kathrein/Hafling. Anmeldung:
Tel. +39 366 651 4449. Dauer: 1 Stunde, für 1 - 4
Personen 100,00 €, jede weitere Person 25,00 €,
kostenlos für Kinder unter 3 Jahre

TÄGLICH auf Anfrage

VIP-Gondel auf Meran 2000*

Zwei Stunden in der VIP-Gondel mit Champagner,
Häppchen und Obst. Reservierung unter Tel. +39 0473
234 821 mindestens 4 Tage im Voraus.

TÄGLICH 16.30 – 21.30 Uhr

Lumagica*

Kunstvolle Lichtinstallationen unter dem Motto
Sissi's Reise um die Welt in den Gärten von Schloss
Trauttmansdorff in Meran. Preise im Vorverkauf:
19,90 € für Erwachsene; 14,90 € für Kinder (6 - 14
Jahre). Tickets unter trauttmansdorff.it

OGNI GIORNO su richiesta

Cesti con prodotti tipici del maso Lenkhof*

Con una scelta di prodotti fatti in casa. Iscrizioni al n.
tel. +39 0473 278 124

OGNI GIORNO (GIO giorno di riposo) su richiesta

Simon's Trekking con i lama*

Trekking in compagnia di animali a Meltina.
Informazioni e iscrizione al n. tel. +39 339 750 2855

OGNI GIORNO (DOM giorno di riposo) su richiesta

Passeggiata invernale in carrozza*

Presso il maneggio Sulfner, S. Caterina/Avelengo.
Prenotazione: tel. +39 366 651 4449. Durata 1 ora,
per 1 - 4 persone 100,00 €, per ogni persona di
più 25,00 €, gratis per bambini fino a 3 anni

OGNI GIORNO su richiesta

Cabina VIP a Merano 2000*

Due ore nella Cabina VIP con Champagne e stuzzichini.
Prenotazioni al n. tel. +39 0473 234 821 almeno 4
giorni prima della data desiderata

OGNI GIORNO ore 16.30 – 21.30

Lumagica*

Installazioni luminose artistiche del *Viaggio di Sissi
intorno al mondo* nei Giardini di Castel
Trauttmansdorff a Merano. 19,90 € per adulti; 14,90
€ per bambini (6 - 14 anni). Biglietti disponibili sul
sito trauttmansdorff.it

DAILY on request

Baskets with produce from Lenkhof farm*

Picnic basket with local farm produce. Reservations
under tel. +39 0473 278 124

DAILY (THU rest day) on request

Simons Llama trekking*

Trekking tours with animal companions in Mölten.
Information and registration at tel. +39 339 750 2855

DAILY (SUN rest day) on request

Winter carriage ride in Hafling*

Sulfner Riding Stable, St. Kathrein/Hafling.
Registration: tel. +39 366 651 4449. Duration: 1 hour;
for 1 - 4 persons 100,00 €, each additional person
25,00 €, children under the age of 3 years are free of
charge

DAILY on request

VIP gondola at Meran 2000*

Two hours in the VIP gondola with champagne,
appetizers and fruit. Reservation at least 4 days in
advance at tel. +39 0473 234 821

DAILY 4.30 p.m. – 9.30 p.m.

Lumagica*

Artistic light installations about *Sissi's travel around
the World* in the Gardens of Trauttmansdorff Castle in
Meran. 19,90 € for adults; 14,90 € for children (aged 6
- 14). Registration at trauttmansdorff.it

SA, MO & FR 27./29.12. & 02.01. 16.30 – 18.00 Uhr

Laternenwanderung zu geheimen Aussichtspunkten - Lichterzauber in Hafling*

Geführte Winterwanderung mit Laternen durch
Hafling; Anmeldung: innerhalb 12.00 Uhr des Vortages
im Infobüro Hafling unter Tel. +39 0473 279 457 oder
online auf hafling.com; 10,00 € pro Person

SO, MI & FR 28./31.12. & 02.01. 9.00 – 16.00 Uhr

Geführte Winterwanderung auf Meran2000*

Anmeldung bei den Bergbahnen Meran 2000,
Tel. +39 0473 234 821

SAB, LUN & VEN 27./29.12. & 02.01. ore 16.30 – 18.00

Escursione con le lanterne - luci magiche ad Avelengo*

Escursione invernale guidata con lanterne attraverso
Avelengo; Registrazione e punto d'incontro presso
l'ufficio informazioni d' Avelengo, tel. +39 0473 279
457 o online su hafling.com; 10,00 € a persona

DOM, MER & VEN 28./31.12. & 02.01. ore 9.00 – 16.00

Escursione guidata a Merano 2000*

Iscrizione presso gli impianti di risalita Merano 2000,
tel. +39 0473 234 821

SAT, MON & FRI 27./29.12. & 02.01. 4.30 p.m. – 6 p.m.

Lantern hike to secret viewpoints - magical lights in Hafling*

Guided winter hike with lanterns through Hafling;
Registration and meeting point at the Hafling
information office, tel. +39 0473 279 457, 10,00 € per
person

SUN, WED & FRI 28./31.12. & 02.01. 9 a.m – 4 p.m.

Guided winter hike on Meran 2000*

Registration at Merano 2000 cable cars,
tel. +39 0473 234 821

*Anmeldung erforderlich, Details auf hafling.com
weitere Veranstaltungen in der Umgebung: merano-suedtirol.it

*Iscrizione necessaria, dettagli su hafling.com
altri eventi nei dintorni: merano-suedtirol.it

*Registration required, details at hafling.com
more events in the area: merano-suedtirol.it



DOWNLOAD

Wochenprogramm
Programma settimanale
weekly program



Ohne die Kälte des Winters
gäbe es die Wärme
des Frühlings nicht.
Ho Chi Minh

Senza il freddo dell'inverno
non ci sarebbe il calore
della primavera.
Ho Chi Minh

Without the cold of winter,
there wouldn't be the
warmth of spring.
Ho Chi Minh

(DEU) Fortsetzung von Seite 1

MO & FR 29.12. & 02.01. 14.30 – 16.30 Uhr **LAPAKAFUN: Lama- & Alpakawanderungen** **in Vöran***

Beim Grünen Baum in Vöran. 20,00 € für
Begleitpersonen, 35,00 € pro Person mit Tier.
Anmeldung unter Tel. +39 340 268 7045

MO, 29.12. 14.00 – 16.00 Uhr **Knödel kochen beim Eichernhof in Vöran***

Anmeldung: innerhalb 16.00 Uhr des Vortages im
Infobüro Hafling unter Tel. +39 0473 279 457;
15,00 € Erwachsene; 7,00 € Kinder (3-9 Jahre)

DI, 30.12. 9.30 – 16.00 Uhr **Geführte Winterwanderung zu den** **Stoanernen Mandln***

mit Einkehr; Anmeldung: innerhalb 12.00 Uhr des
Vortages im Infobüro Hafling unter
Tel. +39 0473 279 457 oder online auf hafling.com;
35,00 € pro Person inkl. Mittagessen

DI & FR 30.12. & 02.01. an mehreren Uhrzeiten **Langlaufkurs in Falzeben***

Anmeldung: Skischule Altura unter
Tel. +39 0473 868 255

MI, 31.12. 10.30 – 12.00 Uhr **Führung und Verkostung in der** **höchstgelegenen Sektkellerei Europas** **Arunda***

20,00 € pro Person. Anmeldung bei Arunda unter
Tel. +39 0471 155 2800

DO, 01.01. 12.00 – 18.00 Uhr **Eislaufen in Schenna** Auf dem Raiffeisenplatz

FR, 02.01. 13.00 – 16.00 Uhr **Kostenloser Rodelkurs auf Meran 2000**

Treffpunkt beim Start der Rodelbahn an der
Bergstation Meran 2000, keine Anmeldung
erforderlich. Rodel, Helm und Gondelticket sind nicht
inbegriffen (Verleihstellen vor Ort: Rent & Go und
Sport Max)

FR, 02.01. 14.30 – 16.30 Uhr **Weingenuß im Schloss Rametz in Meran***

Führung & Verkostung mit Shuttle ab der Unterkunft
in Hafling/Vöran (bei mind. 4 Personen). Anmeldung:
innerhalb 16.00 Uhr des Vortages im Infobüro unter
Tel. +39 0473 279 457; 40,00 € pro Person

SA, 03.01. 15.00 – 22.00 Uhr **Nightrace - Pferdeschlittenrennen in** **Hafling mit Gästeklasse** Sportzone Hafling

(ITA) continua da pagina 1

LUN & VEN 29.12. & 02.01. ore 14.30 – 16.30 **LAPAKAFUN: Escursioni guidate con lama e** **alpaca a Verano***

Sotto l'albergo Grüner Baum a Verano. 20,00 € per
accompagnatori e 35,00 € a persona con animale.
Iscrizione al n. tel. +39 340 268 7045

LUN, 29.12. ore 14.00 – 16.00 **Prepariamo i canederli al maso** **Eichernhof***

Iscrizione: entro le ore 16.00 del giorno prec. presso
l'ufficio informazioni ad Avelengo al n. tel. 0473 279
457; 15,00 € per adulti; 7,00 € per bimbi (3-9 anni). In
lingua tedesca

MAR, 30.12. ore 9.30 – 16.00 **Escursione invernale guidata agli Omini di** **pietra***

Registrazione presso l'ufficio informazioni di
Avelengo, tel. +39 0473 279 457 o online su
hafling.com; 35,00 € a persona pranzo incluso

MAR & VEN 30.12. & 02.01. diversi orari **Corso di sci di fondo a Falzeben***

Iscrizione alla scuola sci Altura sotto
tel. +39 0473 868 255

MER, 31.12. ore 10.30 – 12.00 **Visita guidata con degustazione spumante** **nella cantina più alta d'Europa Arunda***

20,00 € a persona. Iscrizione presso Arunda al n. tel.
+39 0471 155 2800

GIO, 01.01. ore 12.00 – 18.00 **Pattinaggio a Scena** Alla piazza Raiffeisen

VEN, 02.01. ore 13.00 – 16.00 **Corso gratuito di slittino a Merano 2000**

Incontro presso la partenza della pista da slittino alla
stazione a monte Merano 2000, senza iscrizione.
Biglietti per gli impianti di risalita, casco e slittino non
sono inclusi (possibilità di noleggio in loco presso
Rent & Go e Sport Max).

VEN, 02.01. ore 14.30 – 16.30 **Un pomeriggio all'insegna del vino***

Visita e degustazione a Merano con navetta dal vostro
alloggio ad Avelengo/Verano (se min. 4 persone).
Iscrizione entro le ore 16.00 del giorno precedente
presso l'ufficio informazioni al n. tel. +39 0473 279
457; 40,00 € a persona. In lingua tedesca

SAB, 03.01. ore 15.00 – 22.00 **Gara di slitte trainate da cavalli** Zona sportiva di Avelengo

(ENG) continued from page 1

MON & FRI 29.12. & 02.01. 2.30 p.m. – 4.30 p.m. **LAPAKAFUN: Lama & Alpaca Hikes in** **Vöran***

Next to the restaurant Grüner Baum at Vöran. 20,00 €
for accompanying people, 35,00 € per person with
animal. Registration at tel. +39 340 268 7045

MON, 29.12. 2 p.m. – 4 p.m. **Making dumplings at the Eichernhof farm***

Registration: by 4 p.m. the day before at the
information office in Hafling at tel. +39 0473 279 457;
15,00 € adults; 7,00 € children (3-9 years). In German

TUE, 30.12. 9.30 a.m. – 4 p.m. **Guided winter hike to the Stoanernen** **Mandln***

With refreshments; registration: by 12 noon the day
before at the Hafling Information Office on
tel. +39 0473 279 457 or online at hafling.com;
35,00 € per person including lunch

TUE & FRI 30.12. & 02.01. at various times **Cross-country skiing course in Falzeben***

Registration: Altura Ski School, tel. +39 0473 868 255

WED, 31.12. 10.30 a.m. – 12 p.m. **Europe's highest sparkling wine cellar** **Arunda: Produce tasting guided by** **experts***

20,00 € per person, registration at tel. +39 0471 155
2800

THU, 01.01. from 12 a.m. – 6 p. **Ice Skating in Schenna/Scena** At the Raiffeisen square

FRI, 02.01. 1 p.m. – 4 p.m. **Free tobogganing course at Meran 2000**

Meeting point at the start of the toboggan run at the
Merano 2000 mountain station, no registration
required. Toboggan, helmet and gondola ticket are not
included (local rental outlets: Rent & Go and Sport
Max)

FRI, 02.01. 2.30 p.m. – 4.30 p.m. **Wine tasting tour at Rametz Castle***

Tour and tasting in Meran with shuttle service from
your accommodation in Hafling/Vöran (min. 4
people). Registration by 4 p.m. the day before at the
information office at tel. +39 0473 279 457. 40,00 €
per person. In German language

SAT, 03.01. 3 p.m. – 10 p.m. **Nightrace - Horse-drawn sledge racing in** **Hafling** Hafling sports zone.

*Anmeldung erforderlich, Details auf hafling.com
weitere Veranstaltungen in der Umgebung: merano-suedtirol.it

*Iscrizione necessaria, dettagli su hafling.com
altri eventi nei dintorni: merano-suedtirol.it

*Registration required, details at hafling.com
more events in the area: merano-suedtirol.it

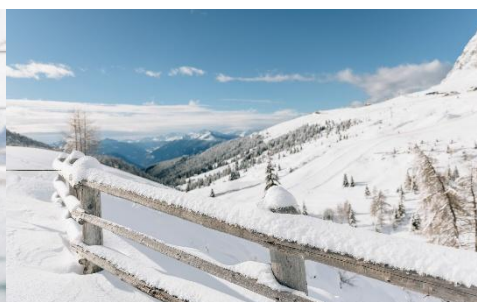


Foto © Benjamin Pfitscher